

## Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená v zmysle § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Z. z. (Obchodný zákonník)

### Čl. I

#### Zmluvné strany

**OBJEDNÁVATEĽ:**

Sídlo:

V zastúpení:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

*(ďalej len „objednávateľ“)*

**Kancelária Ústavného súdu Slovenskej republiky**

Hlavná 110, 042 65 Košice

Ing. Ivan Mikuš, PhD., vedúci Kancelárie ÚS SR

31947000

2020780542

Štátna pokladnica

7000060494/8180

**POSKYTOVATEĽ:**

Sídlo:

V zastúpení:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Kontaktná osoba:

**Správa mestskej zelene v Košiciach**

Rastislavova 79, 040 01 Košice

Ing. František Tampl – riaditeľ

17078202

2021157556

SK 2021157556

DEXIA banka Slovensko, a.s.

0443868001/5600

Ing. Marta Popříková – poverená vedením úseku PNR,

vedúca oddelená prípravy výroby zelene a projekcie

Ing. Marek Bobík – samostatný technik pre oceňovanie

stavieb a koncepciu prípravy výroby

technik zelene – Košice - Staré mesto

Kontakt:

*(ďalej len „poskytovateľ“).*

### Čl. II

#### Účel a predmet zmluvy

1. Účelom tejto zmluvy je upraviť vzájomné vzťahy objednávateľa a poskytovateľa pri poskytovaní služieb spojených s údržbou zelene.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávateľa vykonávať údržbu zelene v areáli nádvorcia objednávateľa v rozsahu určenom objednávateľom a v súlade s návodom na údržbu predloženým realizátorom trávnatých plôch.
3. Údržba zelene nádvorcia vykonávaná poskytovateľom pre objednávateľa zahŕňa činnosti bližšie špecifikované v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
4. Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť poskytovateľovi cenu v súlade s dohodnutými platobnými podmienkami podľa čl. IV.

### **Čl. III**

#### **Doba trvania zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na jeden rok odo dňa jej účinnosti.

### **Čl. IV**

#### **Cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za vykonávanie údržby zelene nádvorja v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení tak, ako to je uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení.
3. Cenu za vykonané služby je poskytovateľ povinný faktúrovať objednávateľovi mesačne najneskôr do 15. dňa nasledujúceho mesiaca.
4. Splatnosť faktúry bude 21 kalendárnych dní a bude počítaná odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
5. Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry viac ako 30 dní odo dňa splatnosti, považuje sa to za podstatné porušenie jeho povinností zakladajúce právo poskytovateľa odstúpiť od zmluvy.
6. Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením predmetu tejto zmluvy, pokiaľ nemôže vykonávať práce v dôsledku nepriaznivých klimatických podmienok, maximálne však po dobu trvania nepriaznivých podmienok znemožňujúcich plynulý priebeh realizačných prác (napr. premočený terén v dôsledku výdatných dažďov, premrznutý terén po silných mrazoch a pod.).
7. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je výkaz prác, ktoré boli počas fakturovaného obdoba vykonané. Výkaz musí byť odsúhlasený a podpísaný objednávateľom, v opačnom prípade nebude faktúra uhradená.
8. Ak faktúra vystavená poskytovateľom nebude spĺňať požadované údaje, je objednávateľ oprávnený vystavenú faktúru vrátiť poskytovateľovi a poskytovateľ je povinný vystaviť novú kompletnú faktúru v zmysle požiadaviek platných právnych predpisov a objednávateľa. V takom prípade sa 21 dňová lehota splatnosti faktúry počíta odo dňa doručenia novovystavenej faktúry objednávateľovi.

### **Čl. V**

#### **Zmluvná pokuta**

1. V prípade, ak sa poskytovateľ nedostaví na výkon svojej činnosti v zmysle predmetu tejto zmluvy, alebo poruší niektoré ustanovenia tejto zmluvy, môže objednávateľ požadovať zmluvnú pokutu vo výške 250,- EUR za každý takýto prípad porušenia.

2. V prípade, že objednávateľ bude v omeškaní s platbou oprávnenej faktúry môže poskytovateľ požadovať zmluvnú pokutu o výške 0,01 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
3. Vznikom nároku na zmluvnú pokutu alebo jeho vyúčtovaním nie je dotknuté právo oprávnenej strany na náhradu škody, a to aj čiastkou presahujúcou zmluvnú pokutu.

## **Čl. VI**

### **Miesto a spôsob plnenia**

1. Predmet zmluvy bude poskytovateľ vykonávať v zmysle čl. II.
2. Trávnikové plochy (zeleň) sú situované na nádvorí objednávateľa medzi budovami Hlavná 110, Zbrojničná a Mäsiarska 59 v Košiciach.
3. Celková plocha odsúhlasená poskytovateľom, na ktorej budú vykonávané činnosti vymedzené čl. II. bod 2 zmluvy je 2 304,69 m<sup>2</sup>. Dielčie plochy tvoria prílohu č. 2 tejto zmluvy.
4. Periodicita jednotlivých činností je špecifikovaná v prílohe č. 1 k tejto zmluve.

## **Čl. VII**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať poskytovateľovi pracovisko bez prekážok v realizácií, umožniť prístup pracovníkov poskytovateľa na pracovisko počas celej doby realizácie a zabezpečiť poskytovateľovi napojenie na elektrickú energiu – 220 V a úžitkovú vodu v potrebnom množstve.
2. Objednávateľ súhlasí, aby poskytovateľ vykonával predmet zmluvy prostredníctvom svojich zamestnancov, ktorých dá vopred preveriť Úradom na ochranu ústavných činiteľov a diplomatických misií MV SR v zmysle bezpečnostných opatrení objednávateľa.
3. Zamestnanci poskytovateľa sa pred začiatkom vykonania prác a po ich ukončení budú hlásiť u osoby oprávnenej potvrdzovať výkaz prác objednávateľa.
4. Osoby oprávnené potvrdzovať výkaz prác zo strany objednávateľa sú: Štefan Andrassy, tel. kontakt: 055/7207290, [REDACTED], Peter Štec, tel. kontakt: 055/7207298, [REDACTED].
5. Poskytovateľ je povinný počas výkonu prác dodržiavať bezpečnostné a požiarne predpisy objednávateľa. Táto povinnosť sa viaže aj na zamestnancov poskytovateľa.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať práce v termínoch vopred dohodnutých s objednávateľom elektronickou poštou tak, aby nenašiel funkčnosť činnosti inštitúcie.

7. Poskytovateľ je povinný vykonať predmet zmluvy uvedený v čl. II riadne v zmysle uzatvorenej zmluvy, v opačnom prípade zodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nevykonania zmluvných prác.
8. Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi záruku na vykonané práce podľa Obchodného zákonníka. Záručná doba začína plynúť dňom ukončenia prác a odsúhlasenia výkazu prác.
9. Objednávateľ je povinný prípadnú reklamáciu uplatniť bezodkladne po zistení závady, a to preukázateľným spôsobom.
10. V prípade uznania oprávnenosti reklamácie začne poskytovateľ odstraňovať závady do 5 pracovných dní od ich uplatnenia.

## **Čl. VIII**

### **Zánik zmluvy**

1. Zmluva zaniká:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou objednávateľa v prípade, že poskytovateľ opakovane nenastúpi na vykonanie prác alebo v prípade, že práce nevykonával v primeranej kvalite,
  - c) výpoveďou poskytovateľa, ak objednávateľ neposkytol potrebnú súčinnosť, alebo ak ním poskytnuté údaje, na základe ktorých poskytovateľ vykonáva činnosť, sa ukážu ako nepresné, neúplné alebo nesprávne,
  - d) odstúpením od zmluvy v prípadoch stanovených zákonom alebo touto zmluvou,
  - e) zánikom zmluvnej strany.
2. Výpovedná lehota je pre obidve zmluvné strany 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

## **Čl. IX**

### **Záverečné ustanovenia**

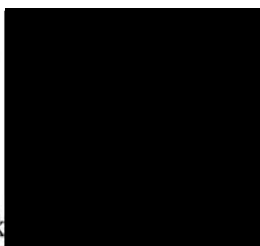
1. Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Zmluvu je možné meniť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že zmluvu uzatvárajú slobodne a bez akéhokoľvek nátlaku či inej formy donútenia a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

4. Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých objednávateľ a poskytovateľ obdržia po dvoch vyhotoveniach.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je cenová ponuka poskytovateľa.

V Košiciach 30. 3. 2011

V Košiciach, 29. 03. 2011

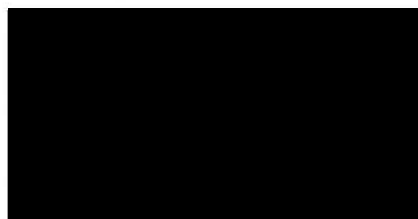
Objednávateľ:



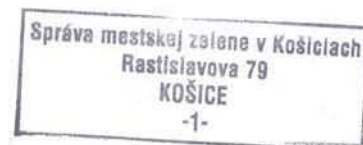
Ing. Ivan Mik  
vedúci Kancelárie Ústavného súdu  
Slovenskej republiky



Poskytovateľ:



Ing. František Tampl  
riaditeľ



Správa mestskej zelene v Košiciach  
Rastislavova 79  
KOŠICE  
-1-

Správa mestskej zelene v Košiciach  
 Údržba zelene v areáli Kancelárie ÚS SR, Košice

Strana 1

## Cenová ponuka pravidelnej údržby na rok 2011

Č.	Názov položky	M.j.	počet	cene	Suma	DPH	suma
			m.j.	m.j.		20%	s DPH
<b>Sadovnicke práce</b>							
<b>A. Údržba trávnatých plôch</b>							
1	Vertikutácia trávniku dvoma smermi min. 1x ročne	m <sup>2</sup>	1	0,372		0,074	0,446
2	Pravidelné kosenie plôch z trávnych drnov 1 až 2 týždenný interval /tráva do 10 cm/	m <sup>2</sup>	1	0,040		0,008	0,048
3	Pohnojenie trávniku minerálnym hnojivom na široko	m <sup>2</sup>	1	0,012		0,002	0,014
4	Pohnojenie trávniku organickým hnojivom postrekom na široko, možno striedať s minerálnym	m <sup>2</sup>	1	0,124		0,025	0,149
5	Postrek proti širokolistým burinám (trávnaté plochy)	m <sup>2</sup>	1	0,124		0,025	0,149
6	Postrek proti plesniam pred zimou (prevencia a pri výskyte plesní na trávnatých plochách)	m <sup>2</sup>	1	0,124		0,025	0,149
7	likvidácia odpadu	m <sup>3</sup>	1,0	0,000		0,000	0,000
<b>B. Údržba záhonov</b>							
8	Rez okrasných drevín 1-2 x ročne (11 ks)	ks	1	6,340		1,268	7,608
9	Rez okrasných drevín v nádobách 1-2 x ročne (16 ks)	ks	1	1,062		0,212	1,274
10	Vypletie a vyčistenie záhonov podľa potreby na vyzvanie (11 m2)	h	1	6,050		1,210	7,260
11	Mulčovanie vysadených drevín 1x ročne (11 m2)	m <sup>2</sup>	1	0,963		0,193	1,156
12	Mulčovanie vysadených drevín 1x ročne v nádobách (6 m2)	m <sup>3</sup>	1	1,411		0,282	1,693
13	Obnovenie mulčovacích zásekov 1x ročne	bm	1	0,250		0,050	0,300
14	Hnojenie záhonov injektovaním 1x ročne (11 m2)	m <sup>2</sup>	1				
15	Plošné hnojenie záhonov 1x ročne (11 m2)	m <sup>2</sup>	1	0,134		0,027	0,161
16	likvidácia odpadu	m <sup>3</sup>	1,0	0,000		0,000	0,000
<b>C. Údržba zavlažovania</b>							
17	Spustenie a kontrola zavlažovacieho systému - nastavenie ( 9 okruhov ) (kontrola a nastavenie podľa potreby)	okruh	1,0	15,040		3,008	18,048
18	Nastavenie riadiacej jednotky podľa potreby	ks	1,0	9,290		1,858	11,148
19	Spustenie čerpadla - jar	ks	1,0	15,040		3,008	18,048
20	Zazimovanie zavlažovacieho systému - jeseň	okruh	1,0	15,040		3,008	18,048
21	Zazimovanie čerpadla - jeseň	ks	1,0	7,520		1,504	9,024
22	Demontáž a montáž zavlažovača (výmena)+ materiál	ks	1,0	14,290		2,858	17,148
23	Demontáž a montáž elektroventilu (výmena)+ materiál	ks	1,0	37,290		7,458	44,748
24	Výmena trysiek + materiál	ks	1,0	6,400		1,280	7,680
25	Hodinová sadzba pre servis	h	1,0	18,580		3,716	22,296

Č.	Názov položky	M.j.	počet m.j.	cene m.j.	Suma	DPH 20%	suma s DPH
<b>D. Materiál</b>							
26	Granulované hnojivo na trávnik TRAVCERYT 200-300 g na 10m2	kg	1	1,428		0,286	1,714
27	Granulované hnojivo do záhonov SLOVCERIT 1 kg na 10m2	kg	1	2,590		0,518	3,108
28	Hnojivo na báze rohoviny ROKOSAN - GRANULOVANÝ	kg	1	3,050		0,610	3,660
29	Kvapalné hnojivo ROKOSAN koncentrát 1,5 dl na 10l vody	l	1	2,900		0,580	3,480
30	Selektívny herbicid STARANE 0,75 dl na 10l vody	l	1	76,500		15,300	91,800
31	Totálny herbicid DOMINÁTOR, ROUNDUP, GLIFOGAN 1,5 dl na 10l vody	l	1	6,210		1,242	7,452
32	Fungicídny prípravok BUMPER 0,1dcl / 1000m2	l	1	157,500		31,500	189,000
33	Mulčovacia štiepka farebná (červená) vrecovaná - 75 L	ks	1	10,500		2,100	12,600
34	Mulčovacia kôra sáčková-80 L	ks	1	4,800		0,960	5,760

C.	Názov položky	M.j.	počet m.j.	cene m.j.	Suma	DPH 20%	suma s DPH
<b>C. Doprava</b>							
35	Nákladné vozidlo do 7,5 t	km	1	0,540		0,108	0,648
36	Dodávkové vozidlo do 3,5 t	km	1	0,540		0,108	0,648

## Poznámky :

Cenová ponuka bola spracovaná na základe žiadosti objednávateľa výlučne s vyčíslením jednotkových cien za jednotlivé práce a materiály. Vzhľadom k tomu, že pre časť C. Údržba zavlažovania neboli objednávateľom špecifikované presné parametre závlahového systému, sú jednotkové ceny určené len orientačne.

Položka č.13 - Hnojenie záhonov injektovaním 1x ročne je v prípade vykonania ostatných typov hnojení v uvedenom rozsahu zbytočná.

Položka č.30 - Uvedená jednotková cena je určená pre herbicid Roundup.

Položka č. 32 - Na základe existujúcich vymulčovanych plôch bola doplnená dodávka mulčovacej štiepky farebnej.

Vypracoval: Ing. Lenka Preci Révészová, Ing. Jana Lehotská, Ing. Marek Bobik

V Košiciach, 23.3.2011

Správa mestskej zelene v Košiciach  
úsek projekcie  
Rastislavova 79  
KOŠICE